

# ካርታ ሓገዝ ሀጹጽ ኩነት

Nothilfekarte

ኣብ ዝምድናኹም ወይ ኣብ ስድራቤትኩም ውሑስነት ኣይስምዓኩምን ዶ?  
ጌንጽ ተሞኪርኩም ዶ? ምፍርራሕ ተገራልኩም ዶ?  
ኣብ ሓገዝ ምውሳድ ኣይትወሰውሱ ኢኹም!

Koordination Gewaltprävention und Bedrohungsmanagement | [gewaltpraevention.lu.ch](http://gewaltpraevention.lu.ch)

## ጌንጽ ጠጠው ብል!

ንሀጹጽ ኩነታትን ሓገዝን  
Polizeinotruf

### ሀጹጽ ተለፎን ፖሊስ

☎ 117

ኣብ ኩሉ ሰዓት ክርኩብ ዝከኣል

## ጌንጽ ዚቕጸዕ እዩ

ጌንጽ ኣብ ብጻይነትን ስድራቤትን ዚቕጸዕ እዩ ከምኡ'ውን ግላዊ ጉዳይ ኣይኮነን። ፖሊስ ብዛዕብኡ እንተ ደኣ ፈሊጡ መርመራታት ይገብር'ዩ። ባዕልኹም ውን ኣብ ቤት ፖሊስ ምልክታ/ሪፖርት ንክትገብሩ ኩሉ ግዜ ኣማራጺ ኣለኩም።

Wegweisung und Betretungsverbot

## መገዲ ምርኣይን እገዳ ምእታውን

እቲ ፖሊስ ንሓደ ጎንጻዊ ሰብ ብዘላዕለ 20 መዓልታት ካብቲ ኣፓርትመንትካን ቀረባ ከባቢኡን ክልግሶ ይክእል ከምኡ'ውን ምእታው ኣብቲ ኣፓርትመንትን ቀረባ ከባቢኡን ኣውን ክክልክሎ ይክእል እዩ። እቲ ዘልገሰ ሰብ ድንጋጌ ምልጋስን እገዳ ምእታውን ከይተቐበለ ናብ ግዴታዊ ቤትፍርዲ ዓቕን (Zwangsmassnahmengericht) ክኸይድ ይክእል'ዩ።

ዓርክኹም ካብ ኣፓርትመንትካ ክርሕቑ ብፖሊስ እንተተኣዘዙ ከምኡ'ውን

- ብቀጻሊ ምፍርራሕ ከምኡ'ውን ምርባሽ ተገራልኩም
- ንሱ/ንሳ ናብቲ ኣፓርትመንት ክ/ትምለስ ደልዩ/ያ

Polizeinotruf

### ሀጹጽ ተለፎን ፖሊስ

☎ 117

ንሀጹጽ ሕክምናዊ ሓገዝ

- ረዴት ሳኒተት፣ ኣምቡላንስ ☎ 144
- ሓኪም ሀጹጽ ተለፎን ☎ 0900 11 14 14 (CHF 3.23/ ደቂቕ)
- ኣንስታይ / ተባዕታይ ሓኪም ዘቤት
- ቦታዊ ሆስፒታል Luzern ☎ 041 205 11 11

ኣብ ኩሉ ሰዓት ክርኩብ ዝከኣል

ንምክልኻልን ዑቕባን ምምክርን ንኣንስቲ ዋላ ምስ/ብዘይ ደቀን

Frauenhaus Luzern

### ቤት ኣንስቲ Luzern

☎ 041 360 70 00

[frauenhaus@frauenhaus-luzern.ch](mailto:frauenhaus@frauenhaus-luzern.ch)  
[www.frauenhaus-luzern.ch](http://www.frauenhaus-luzern.ch)

ኣብ ኩሉ ሰዓት ክርኩብ ዝከኣል

ንምምክርን ሓገዝን፣ ጎነጽ እንተ ተሞክርኩም ወይ ብዛዕብኡ ተሓቢርኩም

Opferberatungsstelle des Kantons Luzern

# ጨንፈር ምምክር ግዳይ

ናይ ዞባ Luzern

☎ 041 228 74 00 / [opferberatung@lu.ch](mailto:opferberatung@lu.ch)

- ብነጻ፣ ብሰቱር፣ ብተለፎን ወይ ብውልቁ ይመኽሩኹም
- ናብ ሕክምናውያን መርመራታት፣ ናብ ፖሊስ፣ ናብ ጉዳይ ምርምር ከምኡ'ውን ናብ ቤትፍርዲ የሰንዩኹም
- እንተዘድሊ ገንዘባዊ ሓገዝ ብሕጊ ሓገዝ ግዳይ የገልግሉኹም

Obergrundstr. 70, 6003 Luzern, [www.disg.lu.ch/opferberatung](http://www.disg.lu.ch/opferberatung)

ንምምክርን ሓበሬታን ኣብ ዝተፈላለዩ ቋንቋታት

# FABIA

☎ 041 360 07 22

ቤት-ጽሕፈት ንምምክርን ውህደትን ካብ ወጻእተኛታት ኣብ ዝተፈላለዩ ቋንቋታት

Tribschenstrasse 78  
6005 Luzern  
[www.fabialuzern.ch](http://www.fabialuzern.ch)  
[info@fabialuzern.ch](mailto:info@fabialuzern.ch)

ንምምክርን ሓገዝን

Sozialberatungsstellen

# ጨንፈራት ምምክር ሕብረተሰብ

ኣብ ክባቢኹም። እቶም ተሓተቲ ጨንፈራት ኣብ ትሕቲ [www.sobz.ch](http://www.sobz.ch) ትረኽቡ ወይ ብምምሕዳር መቐመጢ ቦታኹም ኢኹም ትፈልጡ።

- ኣብ ሕቶታት ኣተዓባብያ
- ሽግራት ወልፊ
- ሽግራት ገንዘብ ወዘተ. . .

[www.sobz.ch](http://www.sobz.ch)

ንዘረባታት ኣብ ኩሉ ሰዓት

Die Dargebotene Hand

# እቲ ዘውፊ ኢድ

☎ 143

ምድዋል ኣብ ክንዲ ተስፋ ምቕራጽ

[www.143.ch](http://www.143.ch)



ንጎነጻዊ ጠባይ ክገድፋ ዝደልዩ ሰብኡት

Gewalt-Hotline

# ጎነጽ - ሆትላይን

☎ 078 744 88 88 / ሰዓት 07 - 22

[agredis.ch](http://agredis.ch), Unterlachenstrasse 12, 6005 Lucerne  
[www.agredis.ch](http://www.agredis.ch) / [gewaltberatung@agredis.ch](mailto:gewaltberatung@agredis.ch)  
(ምምክር ብጀርመንኛ፣ ኣልባንኛ፣ ቦስንኛ፣ ክሮኣትኛን ሰርብኛን)

ንጎነጻዊ ጠባይ ክገድፋ ዝደልዩ ኣንስቲ

Vollzugs- und Bewährungsdienste

# ኣገልግሎት ምግዳድን ዕዘባን

☎ 041 469 42 44 / [vbd@lu.ch](mailto:vbd@lu.ch) / [www.vbd.lu.ch](http://www.vbd.lu.ch)

# ዝርዝር ምጥርናፍ

እቲ ኣፓርትመንት ወይ'ቲ ገዛ ክትገድፋ እንት ትውስኑ፣ እንተዝከኣል ዝሰዕቡ ነገራት ክትማልኡ ይግብኣኩም።

- ውልቃውያን ሰነዳት (ፓስፖርት፣ ኣይዲ፣ ፍቓድ ጽንሓት፣ መጽሓፍ ስድራ፣ ወዘተ)
- ክርታ ሕሳብ ወይ/ውን ሞሪ ገንዘብ
- መፍትሕ ኣፓርትመንት
- ዝተኣዘዙ መድሃኒታት
- ኣድለይቲ ክዳውንቲ
- ፍቱው መጻወቲ ቆልፀ
- ንብረት ትምህርቲ ቆልፀ

# ጎነጽ ጠጠው ብል!

እዚ ክርታ ሓገዝ ህጹጽ ኩነታት ንግዳያት ኣብ ዝተፈላለዩ ቋንቋታት ኣሎ። ተወሰኽቲ ቅዳሓት ካብ ዝሰዕብ ትውሃቡ።



Justiz- und Sicherheitsdepartement  
**Koordination Gewaltprävention  
und Bedrohungsmanagement**

Bahnhofstrasse 15, 6002 Luzern | Telefon 041 228 59 29  
[gewaltpraevention@lu.ch](mailto:gewaltpraevention@lu.ch) | [www.gewaltpraevention.lu.ch](http://www.gewaltpraevention.lu.ch)